

# Ф О А Е Д Е Д Ж М И Н Е К Ъ

с п и

РЪВЪРСАРЪ ЧВІ ДЕ ОБЩЕ ФОЛСІТОАРЪ КУКОПІНЦЕ



АЛКЪТЪІТЪ ДЕ О СОЦІЕТАТЕ ДЕ АБЪЦАЦІ.

Нро 15)

СЪ ІВЪЩЕ ꙗ ТОАТЪ СЪМЪСТА. (ОКТОМВРІЕ 9. 1837.

Феннекъ, Адааъ, шї Поркъ  
Еаіопіческ.

А Пещера че съ вѣде аич ꙗ кп съ  
афъ треї добітоаче, каре трзеск ꙗ НЪ-  
віа шї ꙗ Ассініа. Адааъа соіѡ де АН-

тілопї есте ꙗ мїжлок, Поркъа Еаіопіческ  
деа стѣнга, шї деа дрѣпта Феннекъа.  
Съ грѣім дїнтѣіѡ деспре ачест Феннекъ,  
деспре каре Фзптръкъ мѣате фѣаіѡрї де  
сокоатеаї саѡ фзкът, ба акъ ѡнї зїчѣ,  
къ нѡ съ афъз нїч ка кѡм. Іар акѡм съ



Феннекъ, Адааъ, шї Поркъ Еаіопіческ.

щїе, нѡ саѡ доведїт кѡм къ ел есте ѡн  
соіѡ де кѣіне, шї маї апроапе акъ де  
соіѡа де вѡапе. Къ дїнції, пїчоареае, нѡ-  
мѣаѡа дѣчѣтелеѡр аѡї, форма шї коада

аѡї сѡнт ка ла вѡапе, нѡмаї оаѡае шї-  
чоареаѡр съ маї деосебеск.

Капѡа ісѡ вѣде маї алес къ ѡреїне  
аѡї чѣкае прѣ маї. Да трѡн дѣчѣѡра есте

ГАЛБЕН КА ПАГЛЕ, МАЙ АЖОС МАЙ АЛБЕНЕЦ КЪ ПІЧОДРЕЛЕ ЧЪЛЕ ДІННАІНТЕ. ПЪЛЪКЪ ЛЪІ ЄСТЕ АЖНОАСЪ, МОАЛЕ ШІ АЛЕЪ. АЖНА ЛЪІ ЧЪ КА МЪТАСА АЖЪ ЄСТЕ ФОАРТЕ МОАЛЕ АЛЕЪ ГАЛБЕНЪ КА ПЪЛЕ, ШІ АРЕ ШІ КЪТЕ О ПЪТЪ НЪГРЪ КОЛЪ ШІ КОЛЪ. КОАДА ЛЪІ ЄСТЕ МАЙ АЖІСЪ ГАЛБЕНЪ, АСЪ ЛА ВЪРФ ШІ ЛА РЪДЪ ЧІНЪ ЄСТЕ НЪГРЪ. ДЕСПРЕ ТРАІЪЛА ЛЪІ НЪ МАЙ АТЖТА СЪ ШІЕ, КЪ ДЪПЪ КЪЩЕТЪЛА ЛЪІ БРЪЦЕ. КЪМ КЪ ЄЛ АР ТРЪІ ПРІН ПОМІ, НЪІ АДЪВЪРАТ, ЧІ МАЙ МЪЛТ СЪ ПАРЕ, КЪ'Ш АРЕ КЪАКЪШЪЛА СЪПТ ПЪМЖНТ, ШІ СЪ ХРЪНЪЦЕ ФІРЪЦЕ, КЪ МЪНЖНЪ ДОВОТОВАЧЕ ДЕ ЧЪЛЕ МАЙ МІЧІ КЪ ПАТРЪ ПІЧОДРЕ, КЪ ПАСЪРІ ШІ КЪ АЛТЕ ЖІВІНІ.

БРЪЦЕ ЗІЧЕ, ШНДЕ ГРЪЖЦЕ ДЕСПРЕ АЧЕСТ ДОВОТОВЪКЪ: „ХРАНА ЛЪІ ЧЪ ІБЕІТЪ СЖНТ ФІНІЧЕЛЕ ШІ АЛТЕ ПОАМЕ ДЪЛЧІ, ДАР ІАЪ ЛЪАТ СЪМА, КЪ СЪ КЪТЪ ДЪПЪ ОАО ШІ ДЪПЪ ПАСЪРІ МАЙ МІЧІ. КЪ ДЪКЪ ІАЪ АДЪС ОАО, АЪЪ МЖИКАТ КЪ МАРЕ ПОФТЪ; ПЪ ОЪЛА ДЕ ГЪІНЪ НЪ ШІА СЪ'А АТРЕВЪІНЦЪЦЕ, ІАР ДАКЪ ЛАЪ СПАРТ, ІАЪ ПЪВКЪТ ДЕ ТОТ. КЖНА ЄРА ФЛЪМЖНА МЖНКА ЄЛ ШІ ПЖІНЕ, АЛЕС КЪ МІАРЕ ШІ КЪ ЗАХАР. О ПАСЪРЕ ЄРА АЖІСЪ АТРО КОЛІВІЕ А КАСЪ, СЪ ТОТ ШІТА ДЪПЪ ІА КЪМ ЗЪБРА, ШІ НІЧ КЪ ЗАХАР НЪІ ПЪТЪ АБАТЕ ОКІІ ЛЪІ ДЕЛА ПАСЪРЕ, ШІ ДЕ АКОЛО САЪ ВЪЗЪТ, КЪМ КЪ ЄЛ ЄСТЕ АБЪЦАТ А ВЖНА ПАСЪРІ - - - ІАР КЖНА САЪ АПРОПІАТ ДЕ ЄЛ О ПІСІКЪ, САЪ ТЪРЪВЪРАТ КЪ ТОТЪЛА, ШІ ШМЕЛА СЪ СЪ АСКЪНЪ. НІЧ ШН ПАСЪ НЪ І'САЪ АЪІТ, ЗІОА НЪІ ПЪВЧЪ СЪЛА СЪПЕРЕ, ШІ СЪ ВЕДЪ КЪІ ПЛАЧЕ СОМНЪЛА, ІАР ДАКЪ АСЕРА НЪ СЪ ОДІХНЪ, ЧІ ШМЕЛА СЪ СКАПЕ ШІ СЪ ФЪГЪ, ШІ НЕКЪТЕЖНА СЪ СЪ АПЪЧЕ ДЕ АРОТЪЛА КОЛІВІЕ, А КАРЪ ЄРА ЄЛ АЖІС, АЧЕПЪ А РОАДЕ ЛА ЛЕМІН КЪ ДІНЦІІ ЛЪІ ЧЕІ АСКЪЦІІ. ДЕЛА НАС ПЪНЪ ЛА КОАДЪ ЄРА ДЕЪЗЪЧЕ ЦОЛЪРІ, ШІ КЪ КОАДЪ КЪ ТОТ ДЕ, 15 ЦОЛЪРІ ДЕ ЛЪНГ. БРЕКІЛЕ,

ЛЪІ ЄРА ПРЕСТЕ 3 ЦОЛЪРІ ДЕ ЛЪНЦІ, ШІ ПРЪЛА МАРУНІ КЪ ПЪР АЛЕ, ІАР А МІЖЛОК ГОЛАШЕ ШІ КА ТРАНДАФІРЪЛА ДЕ РОШІ: АЛТЕ ДЕ ШН ЦОЛ ШІ ЖЪМЪТАТЕ, ШІ КЪ ГАЪРІАЕ ЛОР ФОАРТЕ ЛАРУІ. ДЪМІНА ОКІЛОР ЛЪІ ЄРА ААТЪ НЪГРЪ КЪ ШН КЪРКЪВЕЪ ДЕ ПЪЛЕ КЪНЪТ АЖІС ПРІН ПРЕЖЪР. КЪШТЪТЪРА ЛЪІ ВІКАЛЪНЪ; ДАР СІЛІНЦА ЛЪІ КЪТЪРЪ СІНГЪРЪТАТЕ НЪ СЪ ПОАТЕ КЪНОАЩЕ, КА ШІ АЛТЕ ТЪМЕІЪРІ ЧЕ АЪ НЪМІТ БРЪЦЕ СКРІІТОРІЛОР КЪРЦІЛОР ВЪРЕШІ ШІ АРАКІЧЕЩІ, ВРЖНА А КЪНОАЩЕ АТЪРЪ АЖНШІІ ПРЕ САФАН АЛ СЪФІТЕІ СКРІПЪРІ.

ДЕСПРЕ АДАДЪ, КАРЕ СЪТЪ А ПЕЩЕРЪ А МІЖЛОК ЗЪГРЪВІТ НЪМАЙ АТЖТА ВОМ АРЪТА, КЪМ КЪ ЄЛ ЄСТЕ ЧЕЛ МАЙ ФРЪМОС АНТІЛОПІ, КАРЕ ПРІН ПЪЛЪКЪ ЛЪІ ЧЪ ФРЪМОАСЪ, ШІ ПРІН КОАРНЕЛЕ ЛЪІ ЧЪЛЕ ЛЪНЦІ ШІ ФРЪМОС АЖОВІАТЕ САЪ АФРЪМСЕЦАТ АЖТ ЛАЪ ЗЪГРЪВІТ ПРЕ МАЙ МЪАТЕ МОНЪМЕНТЪРІ ВЕКІ ВЪГІПТЕНЕЩІ.

ПОРЪЛА ВЪЛОПІЧЕСК ЄСТЕ ДЕ 4 1/2 ДЕ ШРМЕ ДЕ ЛЪНГ ШІ ДЕ 2 ШРМЕ ДЕ АНААТ, ШІ СЪР, ШІ ПЕНТЪРЪ НАСЪЛА ЛЪІ ЧЕЛ ААТ, ШІ КЪ КОЛЦІІ ЛЪНЦІ ЄШІЦІ АФАРЪ ДІН ГЪРА ЛЪІ СЪПТ ОКІ, ЄСТЕ ФОАРТЕ АФРІКОШАТ АЛ ВЕДЪ. АРЕ ШРЕКІ СКЪРТЕ, КОАМЪ ЛЪНГЪ, ШІ КОАДЪ ГОЛАШЕ. ВЪ ЄСТЕ ФОАРТЕ СЪАКАТЕК, ІЪТЕ, ШІ ПРІМЕЖДІОС, КЪ СЪ РЕПЕЗЪЦЕ ЛА ОАМЕНІ ШІ ЛА КАІ, АЕ РЪМПЕ ПІЧОДРЕЛЕ, ШІ ДОВОТОВАЧЕЛОР КЪЗЪТЕ ЖОС АЕ СПІНТЕКЪ МАЦЕЛЕ. КЪАКЪШЪЛА ЛЪІ ЄСТЕ О ГАРЪ А ПЪМЖНТ КА ЛА ВЪЛПІ, ДІНЦІІ ДОВОТОВЪАБІ АЧЕСТЪЛА СТАЪ КА ЛА ВЪЛЕФАНТ, КЪ ДІНЦІІ ЛЪІ ЧЕІ НОІ НЪ СТАЪ АТЪРЪ АЛ ДОІЛЪ РЖНА СЪПТ ДІНЦІІ ЧЕІ ДЕ ААПТЕ, ЧІ ЄС ДІНАПОІ А ФЪЛЧІ, ШІ ЧЕІ ДІННАІНТЕ ВЪД А АФАРЪ ШІ НЪ СТАЪ АРЕПТ ЧІ А РЖНА КЪ НІЩЕ ДЪРЪВЪРІ ДЕ КАРНЕ КЪ КАРЕ АЪ КРЕКЪТ ЛА ОЛААТЪ. КОЛЦІІ СЖНТ КА ЛА ВЪЛЕФАНТ, ШІ АЧЕСТ ДОВОТОВЪКЪ НЪ ЄСТЕ КА АЛЦІ ПОРЧІ.

Ведерк лѣ есте слакѣ, поате дѣн прѣчина  
окилор лѣ. Дар' лѣ есте вестѣт аѣзѣла,  
шѣ мѣросѣла лѣ чѣл тарѣ.

### Ардерк морцилор шѣ а вѣдѣвелор.

Нѣравѣла чѣл маѣ венѣ дѣ а'сѣ арде  
трѣпѣрѣле морцилор, дѣпѣ нѣм оспѣне Бет-  
тѣгер есте о аплѣнѣре а Слѣжѣѣ Соаре-  
лѣ прѣн Сѣмболѣчѣлѣ Рѣндѣелѣ але Дѣ-  
чѣѣ Фѣнѣкѣанѣлор. Малкартѣла лор сѣѣ  
Дѣмнезѣла Соарѣлѣ лор сѣѣ арѣтат лор  
аша, кѣм кѣ сѣнгѣр сѣ арде прѣ сѣне,  
прѣн карѣ еѣ дѣ апѣрѣрѣкѣ Сѣмболѣзѣла а-  
тоарѣрѣкѣ Анѣлаѣ Соарѣлѣ. Дѣпѣ 12 Дѣ-  
крѣрѣ вѣне Дѣподѣоса лѣ прѣ грѣмада Дѣм-  
неор, карѣ ва сѣ зѣкѣ, кѣм кѣ: дѣпѣ  
чѣ аѣнѣпѣрѣ кѣ кѣрѣла чѣле 12 сѣмне  
але Зодѣлор, вѣне Анѣла Соарѣлѣ ла Дѣм-  
незѣѣ. Дѣнтрѣ аѣастѣ Сѣмболѣчѣскѣ Дѣ-  
подѣосѣ лѣлѣ Вѣраклѣ дѣ фѣкѣт Фѣзѣла Грѣ-  
чѣлор прѣ Вѣраклѣ а Вѣта. Фѣнѣкѣанѣѣ, кѣ-  
рѣѣ жѣртѣвѣ оаменѣѣ вѣѣ лѣ Малкарт а лор,  
пѣнѣ прѣ морѣѣ прѣ сѣжѣнта грѣмадѣ дѣ  
Дѣмне. Аша сѣѣ фѣкѣт нѣравѣла ачѣла  
а ардерѣѣ морѣлор, карѣ адѣчѣ фолог шѣ  
ла нѣгѣцѣторѣе, пѣнтрѣ кѣ ардѣкѣ вѣ еѣ  
хѣнѣле лор, Спеѣерѣѣ, Цѣлѣрѣѣ, Ковоарѣ  
(Арѣкѣлѣле чѣле дѣ фрѣнте але Фѣнѣкѣанѣ-  
лор.) Дѣ ачѣла нѣмаѣ лѣпѣсѣа нѣравѣла а-  
чѣста а факторѣѣле лор чѣле Грѣчѣѣ шѣ  
а тоате вѣдѣрѣле Мѣзрѣѣ мѣжѣоѣе. Рома-  
нѣѣ шѣ Грѣчѣѣ карѣѣ ардѣкѣ прѣ Морѣлор ток-  
ма пѣнтрѣ ачѣла пѣнѣ прѣ Модартѣкѣ Сѣм-  
болѣчѣше зѣгрѣвѣтѣ кѣ фѣклѣа атоарѣсѣ  
шѣ стѣнгѣндѣсѣ, сѣѣ прѣн о ѣенѣе а сом-  
нѣлѣѣ, карѣ стѣ кѣ аѣастѣ фѣклѣе ла гѣра  
мормѣнтѣлѣ. Ардерк прѣ сѣне а вѣдѣ-  
велор шѣ вѣдѣвелор ла чѣле 4 Кастѣне  
але Хѣндѣлѣѣ дѣ цѣнѣт сѣпт аѣзрѣѣѣ

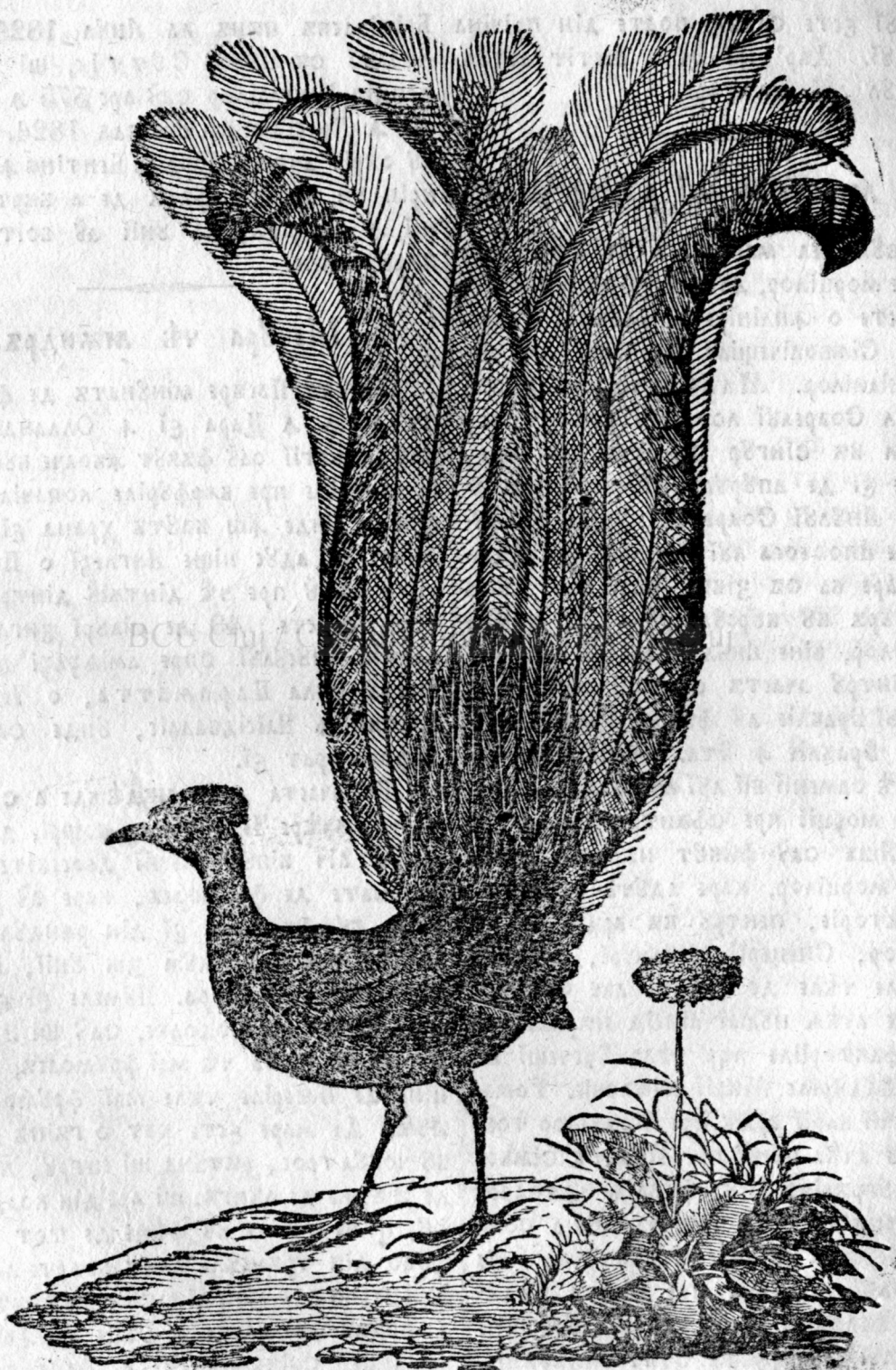
Брѣтѣчѣскѣ пѣнѣ ла Анѣла 1829. Ачѣѣѣ  
вѣдѣвѣ сѣ нѣмѣ сѣтѣтѣс, шѣ а Презѣ-  
денѣѣа Бенгалѣлор сѣѣ арѣ 575 а д. 1823,  
шѣ а Презѣденѣѣа Бомбад 1824. Дѣнтрѣѣ  
дѣ опрѣт аѣаста Лорд В. Бенѣнк а д. 1829  
прѣн ѣн вѣѣкт, фѣрѣ дѣ а кѣртѣ Брамѣ-  
нѣѣ а потрѣвѣ, ва ѣнѣѣ дѣ воѣт шѣ лѣѣ  
пѣрѣт вѣне.

### Мѣнѣра чѣкѣ мѣнѣрѣ.

Аѣастѣ Пѣсѣре мѣнѣнатѣ дѣ фрѣмоасѣ  
сѣ аѣлѣ а Цѣра еѣ а Олландѣа нѣоао.  
Натѣрѣалѣстѣѣ оаѣ фѣкѣт аѣоачѣ кѣносѣкѣтѣ,  
ѣа сѣ цѣне прѣ вѣрѣфѣрѣле копѣлор мѣн-  
чѣлор, ѣнде аш кѣтѣ хѣрана еѣ. Нѣ дѣ  
мѣлат дѣ адѣс нѣше Анѣлѣзѣѣ о Пѣсѣре дѣ  
аѣест Соѣѣ прѣ чѣкѣ дѣнтрѣѣ дѣнтрѣ Кѣлѣ-  
торѣе прѣсте 140 дѣ мѣлѣрѣ енѣлѣзѣѣѣ а  
партѣкѣ апѣсѣлѣѣ сѣпрѣ амѣлѣзѣѣѣ маѣ аѣ-  
ѣнтрѣ дѣла Параматѣта, о Чѣтате дѣ  
Колонѣе а Нѣѣсѣвалѣлѣ, ѣнде сѣѣ фогт  
стрѣмѣторѣат еѣ.

Вѣ аѣаста аѣем нѣдѣжѣе а сѣлѣжѣ нѣ  
кѣ непѣлѣчѣре Чѣтѣторѣлор нѣшрѣ, даѣкѣ вом  
арѣта аѣчѣ кѣпѣла ачѣѣѣ дѣосѣкѣте Пѣсѣрѣ  
мѣнѣнате дѣ фрѣмоасѣ, карѣ дѣ ешѣт а-  
фѣрѣ кѣ фѣпѣтѣра еѣ дѣн рѣндѣла пѣсѣрѣ-  
лор ва кѣкѣшѣѣ, кѣм зѣкѣ ѣнѣѣ, ѣар кѣм  
зѣкѣ аѣѣѣ кѣ Пѣжора. Нѣмѣле еѣ есте Мѣ-  
нѣра пѣлѣнѣ дѣ подоаѣе, сѣѣ шѣ Парѣсон.  
Дѣ нѣ ва фѣ ѣа чѣкѣ маѣ фрѣмоасѣ, тот сѣ  
цѣне дѣ Пѣсѣрѣле чѣле маѣ фрѣмоасѣ дѣн  
Дѣме. Дѣ марѣ есте кѣт о гѣлѣнѣ дѣ кѣсѣ  
кѣ чокѣла грѣс, рѣтѣндѣ шѣ нѣгрѣ, ѣкѣ кода  
дѣ 2 ѣрѣме дѣ лѣнѣгѣ, шѣ арѣ дѣн кодаѣ аѣсѣ  
16, пѣнѣ ешѣте кѣ фѣѣце дѣ тот фѣлѣѣла.  
Доао дѣн трѣнѣсѣле сѣжѣнт фодартѣ лѣте, шѣ  
стѣгѣрѣле лор чѣле дѣнѣлѣнтрѣ сѣжѣнт тѣате  
а формѣ дѣ шарпѣ а фѣѣце аѣѣ аѣѣсѣ, аѣч  
дѣшѣѣше, сѣкѣнѣндѣсѣ а фѣѣца арѣѣнтѣ-

(\*)



лѣтѣ. Амжндоао пѣнеле стаѣ дѣсѣ ші сѣ  
 аковіе аплекате а формѣ де шарпе, крѣ-  
 чіш, ші дѣсѣпра кат негрѣ. Алте доао  
 нѣне че маі аре сѣнт маі сѣнцирі ші кам  
 нѣгре ші нѣмаі де о парте аре стѣг.  
 Дѣсѣпра сѣ черкѣск ѣна де кѣтрѣ алта.  
 Іар чѣлеалате пѣне сѣнт фодрте сѣнцирі  
 ші фаіне чінгаше, ші н'аѣ стѣгѣрі, чі нѣ-  
 фѣріле лор чѣле сѣнцирі сѣ денкрѣѣзѣ  
 ѣнѣла де алѣла а доао пѣрці дѣла жоча-  
 нѣла лор. Да фацѣ сѣнт сѣре. Тот трѣ-  
 нѣла ачешіі фѣпѣрї фѣрмоасе кате кам  
 рошѣ а негрѣ ла фацѣ, ші пре кап  
 аш аре о кѣнѣнѣ де пѣне. Пічодреле єї  
 сѣнт нѣгре, аша лї сѣнт ші дѣѣетеле  
 кѣ ѣнгіле чѣле фодрте аѣнцї. Мѣрѣшка  
 єте кѣ мѣлат маі мїкѣ, ші нѣ аре коадѣ  
 нїч аша де маре, нїч аша де фѣрмоасѣ.  
 Іар кѣрѣзѣѣшѣла аш дѣшкїде коада ка пѣѣ-  
 нѣла, шїїндѣш фѣрѣмѣцїле, ші сѣ араѣѣ а  
 Часѣла чѣла де вѣкѣріе, кїнд аш дѣсѣѣе  
 пѣнеле дїн коадѣ кѣ фѣпѣрѣ прѣ мї-  
 нѣнатѣ, каре сѣ фѣѣе ка о дѣѣѣѣ. Де а-  
 коло іаѣ пѣс аѣѣ ѣн нѣме: Пасѣре де дѣѣ-  
 тѣ, сѣѣ Мїнѣра.

### О Корабіе рісїпїтѣ.

Саѣ ашїїнат кѣ Довадѣ кѣм кѣ саѣ  
 рісїпїт о Корабіе Амерїчаскѣ, че сѣ нѣмѣ  
 Весеѣ, мерѣнд сѣ прїнѣѣ Кїцї, сѣѣ спарт  
 дѣвѣтрѣ ѣн Кїт афрїкошат. Кѣ стрѣдѣ-  
 індѣсѣ партѣ чѣ маі маре а оамїнілор  
 кѣ Корѣвіѣцѣле, ка сѣ полѣѣ аѣѣка, ка сѣ  
 прїнѣѣ асѣфѣклїѣ де Пешї марї, аѣ вѣзѣт  
 ѣнїі карїі аѣ фост рѣмас аѣаѣї а гѣра  
 Корѣвії вѣнїнд асѣпра Корѣвії ѣн Кїт а-  
 фрїкошат, ші даѣѣ саѣ апропїат, сѣ пѣрѣ,  
 кѣ сѣ елѣѣ сѣнт аѣѣ, сѣ сѣ фѣрѣкѣѣ де  
 Корабіе; асѣ вѣгандѣсѣ єл а адѣнѣла а-

пѣї, аѣ лобїт Корабіа кѣ чаѣа, аѣѣт нѣ-  
 маі дѣѣѣт саѣ спарт аѣѣ парте де Ко-  
 рабіе, ші пѣѣтѣ дѣсѣпра аѣї дѣрѣѣріле;  
 дѣнѣ аѣаста нѣ аша дѣпарте саѣ вѣзѣт  
 Кїтѣла іарѣ єшїнд дѣсѣпра, ші кѣ мѣнїе  
 маре саѣ слобозїт асѣпра Корѣвії, ші  
 о аѣ лобїт кѣ капѣла кѣ маре пѣтернїчїе  
 мїнѣнатѣ, аѣѣт нѣмаі дѣѣѣт кѣ тотѣла  
 саѣ спарт. Корабіа саѣ ѣмпѣѣт аѣї кѣ  
 аѣѣ, ші саѣ аѣѣндат ла о марѣїне. Аша оа-  
 мѣнїї чѣї кѣ Чїнѣріле н'аѣ маі авѣт Док  
 де сѣѣпаре, пѣнтрѣ кѣ ѣскатѣла чѣла маі  
 де апропѣ аѣѣ єра де маі мѣлате мїлѣрї  
 дѣпарте де дѣншїї. Кѣнд саѣ аѣорѣ єї  
 ла вѣрак аѣаѣї, аѣ аѣлат пре чѣї пѣѣїн-  
 тѣї рѣмашї а Корабіе, кѣм кѣ кѣ дѣгѣрѣ  
 фѣгѣнд де аѣїа аѣ сѣѣпат кѣ о Корѣві-  
 ѣѣѣ, че о аѣ дѣѣлегато дѣла Корабіе. Асѣ  
 прѣ пѣѣїне ші кѣ грѣѣ шѣѣ пѣѣѣт аѣа  
 дїн Корабіе де чѣле де лїпѣѣ пѣнтрѣ аѣе  
 мѣнѣкрїї пѣнтрѣ аѣѣѣа оамѣнїї, ші де а-  
 чѣѣ сїліцї аѣ фост, аш аѣа дѣрѣмѣла чѣла  
 аѣнѣ шї трїсѣ токма кѣтрѣ Портѣ дѣла  
 Пѣрѣ. Дар ші а дѣрѣмѣла аѣаста нѣмаі о  
 Корѣвіѣѣѣ саѣ норочїт де аѣ пѣѣѣт мѣѣрѣе  
 пѣнѣѣ ѣнде іаѣ аѣат пре сѣѣрачїї оамѣнїї  
 аѣро Корабіе нѣ дѣпарте дѣла Портѣ, кѣ  
 ші аѣрѣ аѣѣ Корѣвіѣѣѣ рѣмѣѣѣсѣрѣ нѣ-  
 маі трѣї іншї аѣїаѣѣ дїн оамѣнїї чѣї не-  
 норочїцї, пѣнтрѣ кѣ чѣлааѣцї аѣ фост  
 мѣрїт де Кїнѣла чѣла афрїкошат кѣ каре  
 іаѣ кїнѣїт фодамѣ.

### К л і р о н о м і с і р ѣ .

(ѣрмарѣ аѣаїнте.)

Аѣѣнї тѣнѣрѣла Фрїѣ, аѣ аѣѣлѣнїт  
 ші саѣ фѣѣѣт ка пѣрѣѣтеле, де каре шѣѣѣ  
 рѣѣїмат. Іар Конрад чѣла маі вѣѣтрѣн саѣ

ГІТАТ МАЇ КА 8Н ЗМЕ8 А ПЗХАР8А СЗ8 ЧЕЛ  
ГОЛ, ШІ А8 ЗІС К8 ГЛАС АСПР8: „КЖНА АР  
ЛЗСА ДМНЕЗЕ8 СЗ ФІЕ 8НА КА АЧАСТА, ТОТ  
САР АФЛА ВРЕ8Н МОЩЕНІТОРІ8 ПЕНТР8 МОШІЕ,  
8Н ТРІМІС КЗТРЗ ТАТЗА НОСТР8 І'САР ФАЧЕ  
ЦІНЕРЕ ПЕНТР8 ГОРА НОВАТРЗ БІЦА.“

Н8 СА8 ІСПРЗВІТ БІНЕ ВОРБІРК АЧАСТА,  
ШІ СА8 АВЗІТ АФАРЗ ТРОПОТЕ МАРІ; С8НА  
ПІНТЕНІІ, СА8 ДЕШКІШ 8ШІЛЕ ШІ 8Н КАВА-  
ЛАРІСТ АНАЛТ А8 АТРАТ А КАСЗ.

„Б8НЗ С'БРА ФРАЦІЛОР ОШТАШІ!“ А8 ЗІС  
ЄЛ К8 АДРЗЗН'КЛЗ Л8ЖНД8Ш ЖОС КЗЧ8ЛА  
Ч'К Х8САР'КСКЗ ДЕ ПРЕ КАП, КЗ'І К8РП'К ПІ-  
КЗТ8РІЛЕ Ч'КЛЕ ДЕ ПЛОДЕ, ДЕ'І БЗТ'К КЗПЕ-  
Н'К8ЛА ЧЕЛ ВЖНЗТ ДЕ ПРЕ 8МЕРІ. ГАЗДА ЧЕЛ  
РЗТ8НД 8МБЛА МАЇ І8ТЕ, ДЕКЖТ П8Т'К СЗІ  
М8ЛУЦМ'КСКЗ ФРАЦІІ ЛА АКІНАР'К Л8'І, ШІ  
ЄШІНД ЄЛ ДІН Б8КЗТЗРІЕ А8 СТАТ ДРІПТ  
ДІННАІНТ'К ЧЕЛ8'І ДЕАК8М СОСІТ, КА КЖНД  
АР ВР'К СЗ Н8А ЛАСЗ СЗШ П8Е ЖОС КЗПЕ-  
Н'К8ЛА ШІ САВІА, ШІ А8 ЗІС: „ХАН8А В'КР-  
ДЕ, СА8 8МПА8Т К8 ТОТ8А ШІ Н8МАЇ ЄСТЕ  
НІЧ 8Н ПАТ ГОЛ, ТОАТЕ СЗЛАШЕЛЕ СЖНТ  
ПРЕСТЕ Н8МЗР8А ЧЕЛ ДЕ ЛІПСЗ К8ПРІНСЕ. Тре-  
Б8Е СЗЦ КА8ЦІ АІР'К СЗЛАШ ШІ ПАТ, КЗ  
Ф8РЗ ДЕ АЧ'КА АПОТРІВА РЖНД8ЕЛЕЛОР ЄСТЕ  
А СЗЛАЗШЛ8І ПЕДЕСТРАШІІ К8 КЗЛЗРЕЦІІ А-  
ТРО КАСЗ. БАІОНЕТ8А РАРЕОРІ СЗ АВОШЦЕ  
К8 САВІА БІНЕ.“

Х8САРІ8А А8 ПЖШІТ МАЇ АПРОАНЕ КЗ-  
ТРЗ К8РЧМАРІ8А ЧЕЛА, ЧЕ СЗ ТРАСЗ МАЇ А-  
НАПОЇ, ШІ Д8МЖНАР'К А8 АРЗТАТ АК8М 8Н  
БЗРБАТ Т8НЗР КІПЕШ ШІ ВОІНІКОС, ІАР А  
ХАІНЕ ДЕОСЕВІТ К8РЗЦЕЛ К8 Ф8ЛЧІЛЕ АПО-  
ДОВІТЕ К8 БАРБА Ч'К Ф88МОС Т8НСЗ Н'К8РЗ  
БЗРВЗТ'КЩЕ, К8 ФАЦА НОВАЗ, ШІ К8 ОКІІ  
НІГРІ. ШІ А8 ЗІС К8 8Н ГЛАС ГРОС: „ПР'К-  
АНАЛТ ЧІНСТІТЕ ДОМН8ЛЕ ГАЗД8! ЦІНЕЦІ Т8  
ЛІМБ8ЦА А ФР88, КА СЗЦ 8МБЛЕ БІНЕ! КЗ Т8  
Н8 ГРЗЕЦІІ К8 ФРАНЦЕЗІІ ЧЕІ СЗЛБЗТЗЧІЦІ.  
ЧІ ЧІНСТ'К ЦЗРІІ-НЕМЦЕЦІІ ШІ СЛСВОЗЕНІА

ЄІ ЄСТЕ, ПЕНТР8 КАРЕ СА8 БЗТ8Т Г8ОРГЕ  
РАЙТЕР ШІ ГЕОРГЕ ШІЦЕН, ШІ ПЕНТР8 АЧ'КА  
ФРЗЦ'КЩЕ СТЗ 8Н8А ЛЖНГЗ АЛТ8А ЛА 8НА.  
Б8 АКЗ Н8 АВ'ЕМ БАРЕЗ КЖНД АМ ІСПРЗ-  
ВІТ К8 ІРЛАНДЕРІІ ЧЕІ ВІКАЛ'ЕНІ, Н8 АВ'ЕМ  
НІЧ 8Н ПЕРІШОР ПРЕ БАРЕЗ, КЖНД АМ АШЕ-  
ЗАТ ЛА ОДІХНЗ ПРЕ КЖТЕ 8Н ВСПАГНОЛ С8-  
МЕЦ, ШІ О АША ПЛОСКЗ РЗТ8НД8 ДЕ ГЕНЕВА  
Н8 МЗ БА З8ПЗЧІ. СЗ ВЗ ПАРЗ БІНЕ, ДАКЗ  
ВЗ ВА МАЇ РЗМЖН'К ПЗНЗ МЖІНЕ С'БРЗ ВРЕО  
КАСЗ, ШІ АТ8НЧ СЗНЕ М8ЛУЦМІЦІ НОВА ЧЕ-  
ЛОР, ЧЕ АПЗРЗМ ПРЕ ВОІ. КЗ БОНАПАРТЕ А8  
СОСІТ К8 ДЕОСЕВІТЗ ПОЩЗ ДЕЛА ВЛЕА, ШІ  
К8М СА8 АРЗТАТ ЄЛ ДІНКОЛО ЛА ГЕНАППЕ,  
АСТЗХІ ША8 ШІ ПІЕРД8Т ПРІНЦ БРА8НШВАЙ-  
ГЕР ЧЕЛ ТАРЕ ВІАЦА СА. ДЕ Н8 ВА СТА БЕЛ-  
ЛІНГТОН АЛ НОСТР8 ТАРЕ, АПОЇ К8 АНЕВОЕ  
ВЗ ВЕЦІ СКЗПА ВОІ НІДЕРЛАНДР'КНІІ КАПЕТЕЛЕ  
ВОАСТРЕ Ч'КЛЕ ГРОАСЕ ДІН КАСЕЛЕ Ч'КЛЕ АРСЕ.  
КЗ БЗТАА ЄСТЕ ДЕ А'Н8 СЗ П8Т'К ОКОЛІ.  
ПРЕТ8ТІНДІН'К Ч'КМЕ ДОК8А ДІНКОЛО ДЕ ФРАН-  
ЦЕЗІІ ЧЕІ К8 ХАІНЕ ВІНЕТЕ, ПРЕТ8ТІНДІН'К  
КАТ А ДОБЕ МАРШ8А ДЕЛА ХАННОВЕРА, БЕЛ-  
ЛІНГТОН А8 СТРІГАТ ПРЕ ТОЦІ ЛА АЧЕСТ  
ПОНТ, ШІ АТ8НЧ ФАЧЕ ОСТАШ8А КВАРТІР8А  
8НДЕ СЗ АФЛ8 О КАСЗ ШІ 8Н ЗНОП ДЕ ПАЕ.  
НОЇ Х8САРІІ ТРЕБ8Е СЗ ЄШІМ МЖІНЕ АНА-  
ІНТЕ, ШІ ДЕ ЄРА АК8М АЛТ8А А ДОК8А МІЄ8  
АІЧ, Ш'АР ФІ ЧЕРКАТ САВІА А СП'КТЕЛЕ ТАЛЕ  
Ч'КЛЕ АДЕСАТЕ, АСЗ АІЧ ЄСТЕ БІЛЛЕТ8А ІА-  
ТЗ, КЗ ТЕ К'КМЗ БЛООМНАС Т8 ЄЩІ ГАЗДА  
ХАН8А8'І?“ — АЧЕСТ К8ВЖНТ: БЗТАЕ, Ф8-  
К8СЗ ПРЕ КОКОШ8А ЧЕЛ РОШ8 АЛЕ, ШІ Ф8П-  
Т8РА Ч'К РЗТ8НД8 СА8 ПРЗВЗЛІТ АФАРЗ,  
А8П8 СПАІМА ШІ ПОР8НКА ЧЕ ША8 Л8АТ,  
КАСЗ СЗЛАЗШЛ8АСКЗ ПРЕ ОАСПЗТ8А СЗ8 ЧЕЛ  
НО8 КА ПРЕ 8Н ОБЕРЩ БІНЕ К8ВЖНТЗТОРІ8.

„СТАЦІ К8 НОЇ ФРАЦІЛОР,“ А8 ЗІС Х8-  
САРІ8А, КАРЕЛЕ СЗ ДЕЗЕРЗНАСЗ, МЖІНЕ ВОМ  
СТА ТОЦІ АТРО Ф88НТЕ, ШІ ПОАТЕ КЗ ВОМ  
ЗВЧ'К 8Н8А ЛЖНГЗ АЛТ8А ПРЕ НЗСІП8А ЧЕЛ

Сжнцераат, аша дарз аич не вом афла маї шор а лок де паче шнї лжнгу алуї, апзрїна ежкателе чѣле де атзрїре.

„Дар пентрѣ че сжнтеїї вої аша трїцї шї мѣцї.“ Іаѣ маї атребат пре єї кѣ фїре ежнѣ, кѣносжнѣ пре ачешї фрацї маї де апроапе. „Аша тїнерї ка вої шї фзрѣ воє, шї аша овоїцї маїнаїнте де ежтае? рѣшїне сѣ вѣ фїе. — Зїкжнѣ єл аша аѣ лѣват жн пѣхар кѣ вїн, лаѣ лобїт кѣ чєл маї де апроапе, шї лаѣ ежѣт тот, єр фрацїї іаѣ жрмат маї мѣрѣѣше. Жсариѣла аѣ лѣват пѣхарѣла чєлѣї маї тжнѣр, кареле прїєтїнѣѣше сѣ жїта ла джнєѣла, шї іаѣ дат мжна прєсте масѣ Жсариѣлаѣї, зїкжнѣ: фрате Конрад, шї фрате Фїліппе, ачєст фрате нѣ єсте стрєїн, нїч некѣносжкѣт нодо, чї єсте фрателе ачєла, де кареле вам повєстїт воадо, кѣм кѣ жнѣде ам фогт ної кѣ джнєѣла а Квартїр а ноаптѣ трєкѣтѣ, де ачєпѣсѣ асѣпра мѣ жн Драгон єнглеѣек бѣт, ачєст фрате некѣносжкѣт, сѣѣ нѣс пентрѣ мїне, шї кѣ о палмѣ прєсте образ лаѣ трїмїс акасѣ.“

„Бїне зїчї,“ аѣ зїс Жсариѣла: „шї тѣ єраї ачєла, маї нѣ тѣѣш фї кѣносжкѣт. Дар нѣ фаче лаѣде кѣ ачѣла, кѣ ачѣла єсте о даторїє, жнѣде жн ошташ маї ежтржн нѣ поате рѣѣда, сѣ вѣзѣ пре жн Рекрѣжт а Маршѣла чєл дїнтжїѣ, кѣї тає адрѣзжнѣла а лок сѣла дєшѣпте.“ — Тоцї аѣ ачєпѣт акѣм а грѣї маї мѣлате, шї а лок де трєї пѣрѣ кѣ сѣѣ фжкѣт патрѣ фрацї. Жсариѣла єра жн фєчор здравжн шї кѣ інїмѣ, єл вѣзѣсѣ мѣлате шї кѣ фолоє, шї повєстїнаѣле лор дєспре мѣрѣрѣ лор а Шпанїа шї дєкжнѣ аѣ атрат єї а Парїс кѣ марє Парадїє; ачєшїа асѣлѣта тоате кѣ лѣварє амінте, жнѣде маї аѣжого єл а зїчє аша: „Бѣ акѣм сѣ дѣк адоара аколо.“ Дєчї лѣѣ маї повєстїт єл дїн тїнерѣѣчєле рѣжн-

чїї сѣле, а чє кїп, фїїнд єл де о фамїлїе ежнѣ, де аѣ фѣшїт дєла вїптрѣнѣла сѣѣ чєл аспрѣ, шї єра нѣмаї жн рѣжнѣ, кжнѣ сѣѣ дѣс кѣ жн Артїллерїї Оффїцїр ла Портѣ єнглеѣек, шї кѣм аѣ сѣлѣшїт єл прїн тот фѣлїѣла де армє, кѣм аѣ жмєлат кѣ Армадіа а Шпанїа, шї а Францїа, шї чє нѣдѣжѣде арє єл шї акѣм сѣ вѣзѣ ізєжнѣѣ, шї сѣ апзрѣцасѣкѣ вѣстѣ де дѣѣѣѣ кѣ компатрїоцїї сѣї, кѣ пре Маршалѣла сѣѣ Вєллінгтон нїч Дїавѣла нѣла поате бѣтє.

Дѣѣ атребат Конрад Каллан, де аѣ сѣѣпат єл кѣ норѣчїре фзрѣ нїчї о ранѣ сжнцєратѣ дїн тоате ежтїлє, шї аѣ рѣсѣнѣс аша рѣжжнѣ: „Нѣмєлє мїєѣ єсте Бєатѣс, фїїѣла норѣкѣлаѣї, карє нѣмє аѣ єшїт ка жн кѣвжнѣт дєсжжнѣтат, пѣшкѣтѣрї пѣдєлатѣрї дєстѣлє маѣ атїнс шї алтє лобїтѣрї дар ла ос шї ла інїмѣ нѣ маѣ рѣнїт. Мѣѣм трає кѣчѣла пѣ окї шї ам стат обѣл шї кѣ ажѣторїѣла лѣї дїмнєѣс, карє єсте іарѣа чѣ маї ежнѣ пре лжнгу Сабїє, мам аѣзрєѣтат. Дар кѣм атрєѣацїї вої парє кѣ вѣѣ амѣцїт о пѣшкѣтѣрѣ де тѣн. Сѣ нѣ сокѣтїцї вої аша, кѣ шї вої нѣ сжнтеїї фїї де Маїкѣ Жєтѣцѣнѣнѣ, чї дѣпѣ жнїформа воастрѣ сжнтеїї фїї Іѣзрїї Ханновєра, ка шї мїне.“

Атѣнч сѣѣ арошїт Фрацїї шї чєї маї тїнерї сѣ жїта ла чєл маї марє. Дєчї аѣ ачєпѣт Конрад а сѣнѣе тот аѣвѣрѣла а чє кїп шаѣ лѣсѣт єї Фамїліа, шї кѣм аѣ лѣѣт вѣрєѣ маїнаїнте атрѣ єї дєспре ачѣла, кѣм дѣкѣ нїч жнѣла нѣ сѣ поатє а тоарѣ апаѣї акасѣ, ка сѣ цїє пре Таѣѣла сѣѣ шї пре Горѣ са. Атѣнч аѣ зїс Бєатѣс: „Дарѣ фрѣмоаѣс єсте Сѣра воастрѣ. Шї аѣ рѣсѣнѣс Фрїц:“ о копїлѣ здравжн єсте, рѣжнѣнѣ шї алѣѣ, ка жн мѣр рѣтѣнѣ шї копт а пом, шї кжнѣ сѣ дѣчє

Д'Вмінека ла Бис'ѣрикз, сз с'итз ф'ефоріі маї м'зат ла д'анса дек'ят ла Попа.

„Щіці че?“ ащ з'іс Х'сгаріа: В'ѣ в'з воїѣ іспрзві т'рѣка воастрз. М'зате ам черкат д'ар моц'еніторіѣ німен'ѣ л'кз н'ѣ маѣ ф'зк'ѣт, сз р'ідік моц'енір'ѣ к'ѣва, к'з ніч л'зсар'ѣ мор'цілор н'ѣ віне а б'зтае ла Х'сгарі, к'анд с'з а'тоар'че акасз д'ела гоанз, ѣнде Марк'еганіі н'ѣмаї мор'ці голі ащ л'зсар'ат пре к'жмп. Ашадар к'ѣ д'еграб с'з м'з ф'ачеці пре міне п'зрташ пентр'ѣ л'тжмплааре де моарте, пре апатра парте а ф'рзціей воастре, ші апої с'з н'ѣмаї абеці гріже п'знз с'з ва ф'аче паче. М'зкар к'з астз с'ѣрз ціѣ еѣ к'з пентр'ѣ о Діатз н'ѣмі ва ф'зг'зді німен'ѣ ніч ѣн кан, д'ар пентр'ѣ ка с'з л'ісз ѣш'ѣр'ѣзе ініма ѣнор конпатріоці заравені ка ачеціа, ѣн р'зз'воїѣнік б'ѣн тот к'ѣт'ѣзз ла ѣн Д'ѣкр'ѣ ка ачеста.

Ащ р'жс тоці де ѣн Д'ѣкр'ѣ ка ачеста, ші К'рчмаріа маї ад'ѣк'жнк о б'зкатз калдз ші ѣн п'зхар де б'з'ѣт'ѣрз с'з цін'ѣ де п'жнт'ечі к'ѣ ам'жндоао м'жніле. Іар Конрад ащ т'зк'ѣт іарз ші г'жнд'інд'ѣсз ащ з'іс: „Фрате Х'сгаріѣ к'ѣв'жнт'ѣа т'ѣѣ н'ѣ е'сте аша де р'жс, д'ѣпз с'ѣнет'ѣа л'ѣї. Асз ч'іне ва да аїч ѣн Конд'ейѣ де аскріе ноап'т'ѣ о Діатз.“ „Дакз л'іпс'ѣше Догоф'зт'ѣа де аїч, н'ѣ ва ф'ї німіка“ ащ з'іс Х'сгаріа, ар'ѣнк'жнд о С'ѣдалмз аф'рікошатз. „Дар дакз ціці вої скріе, скріеці вої ші вор іск'злі тоці к'жці с'жнт аїч.“ К'з ѣн татз ва пріімі Скрісоар'ѣ ф'їіѣл'ѣї с'зѣ де б'ѣнз. К'з Діатз орі с'з ва скріе а'наїнте саѣ д'ѣпз б'зтае, пре т'ѣка С'зк'ейі саѣ пре патрон н'ѣї т'р'ѣк'ѣ с'з скріе формз де к'ѣвінте с'треїне д'ела Рома, аша ам а'ѣзіт з'ік'жнд,

к'анд саѣ фост р'жніт ф'оарте р'зѣ Капітан'ѣа міеѣ ч'ел д'інт'жїѣ, ші ш'аѣ скріе воїнца са ч'ѣ д'епре ѣрмз, пре Довз, а портоф'ѣа с'зѣ.

„В'ѣ ші к'ѣ ф'їіѣа міеѣ Іоан, с'жнт'ем М'зрт'ѣр'їі“ ащ з'іс К'рчмаріа, кар'еле ѣм'бла с'з факз г'л'ѣме, ші н'ѣмаї дек'ят ащ ад'ѣс К'зл'зм'зр'ѣа д'ін Д'ѣлап. Ащ с'р'іс Конрад, д'ар п'зр'ѣ к'з гр'ѣѣ поате с'з факз словеле, ші тот ащ ф'зк'ѣт ел о скрісоаре маї н'ѣт'ѣр'нікз ші маї в'р'ѣанікз де Кр'едіцз дек'ят орі че Догоф'зт д'епре тоатз, помен'їна че саѣ л'тжмплат лор а с'ѣра ачеста. Ащ помен'їт а скрісоаре а'ж'ѣторіа че іаѣ ф'зк'ѣт Б'ѣат'ѣа л'ѣї Ф'рїц ас'ѣпра Д'рагон'ѣл'ѣї а'нгл'ез'еск, ші лаѣ з'ѣгр'зв'їт пре ноѣа пріатен а тот к'їп'ѣа де лаѣ л'к'їнат пре ел к'зт'р'жн'ѣл'ѣї к'ѣ інімз ф'їер'в'їнте к'ѣ ач'ѣст'ѣ к'ѣвінте:

Ч'ѣлаел'вате вор ѣрма а'наїнте.)

Тоці С'тзп'жн'їторіі с'жнт ка ніше С'т'ѣле к'ѣ С'т'р'зл'ѣч'їріле ч'ѣле ф'р'ѣм'ѣш'ѣле:  
Ші Д'ѣкр'ѣріле лор тот с'жнт ф'оарте гр'ѣле:  
К'з ніч о од'їхнз н'ѣмаї в'ѣзі ла ел.

Ч'їне ціе к'їне ч'еї д'аторіѣ а ф'аче,  
Ші с'зш а'п'л'їн'ѣскз дакз тот н'ѣї плаче:  
В'сте ка п'л'ѣгаріа каре 'ш арз Док'ѣа  
Ші н'ѣ'а маї сам'жнз, с'зш аїбз нороч'ѣа.  
А ф'аче че ва в'р'ѣ ом'ѣа дакз поате  
В'сте нороч'їр'ѣ ч'ѣ маї дек'ят тоате.  
Іар а в'р'ѣ к'жт поате, е Д'ѣкр'ѣ маї маре,  
Ф'ачер'ѣ де к'їне с'к'ѣмпз вор аре.